

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1977.

24 JUIN 1977

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 14 juillet 1976 relative aux droits et devoirs respectifs des époux et aux régimes matrimoniaux.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article unique.

§ 1^{er}. A l'article 1^{er}, 2^o, premier alinéa, des dispositions transitoires de la loi du 14 juillet 1976 relative aux droits et devoirs respectifs des époux et aux régimes matrimoniaux, les mots « et à compter de ce jour » sont insérés entre les mots « dès l'expiration du délai » et les mots « soumis aux dispositions ».

§ 2. A l'article 1^{er}, 2^o, deuxième alinéa, des dispositions transitoires de la même loi, les mots « aux dispositions régissant le régime légal » sont remplacés par les mots « aux dispositions régissant le régime légal, lesquelles auront effet à compter de la date de cette déclaration ».

§ 3. A l'article 1^{er}, 3^o, premier alinéa, des dispositions transitoires de la même loi, les mots « et à compter de ce

Voir :

Documents du Sénat :

33 (S. E. 1977) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

23 juin 1977.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1977.

24 JUNI 1977

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 14 juli 1976 betreffende de wederzijdse rechten en verplichtingen van de echtgenoten en de huwelijksvermogensstelsels.

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

Enig artikel.

§ 1. In artikel 1, 2^o, eerste lid, van de overgangsbepalingen van de wet van 14 juli 1976 betreffende de wederzijdse rechten en verplichtingen van de echtgenoten en de huwelijksvermogensstelsels, worden tussen de woorden « bij het verstrijken van die termijn » en de woorden « onderworpen zijn aan de bepalingen », de woorden « en vanaf die dag » ingevoegd.

§ 2. In artikel 1, 2^o, tweede lid, van de overgangsbepalingen van dezelfde wet worden de woorden « aan de bepalingen betreffende het wettelijk stelsel » vervangen door de woorden « aan de bepalingen betreffende het wettelijk stelsel, die gevolg zullen hebben vanaf de datum van die verklaring ».

§ 3. In artikel 1, 3^o, eerste lid, van de overgangsbepalingen van dezelfde wet worden tussen de woorden « bij het ver-

Zie :

Stukken van de Senaat :

33 (B. Z. 1977) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

23 juni 1977.

jour » sont insérés entre les mots « dès l'expiration du délai » et les mots « soumis aux dispositions ».

strijken van die termijn » en de woorden « onderworpen zijn aan de bepalingen » de woorden « en vanaf die dag » ingevoegd.

Bruxelles, le 23 juin 1977.

Brussel, 23 juni 1977.

Le Président du Sénat,

De Voorzitter van de Senaat,

R. VANDEKERCKHOVE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

A. BOGAERTS,
J. DE SERANNO.
